



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 31 de julio de 2013

### **EL GOBERNADOR CUOMO ENTREGA CHEQUE POR \$34,5 MILLONES A LA CIUDAD DE SALAMANCA COMO PARTE DEL ACUERDO HITO CON SENECA NATION DE NATIVOS AMERICANOS**

El Gobernador Andrew M. Cuomo estuvo acompañado el día de hoy por el Presidente de Seneca Nation Barry E. Snyder, Sr., para presentar un cheque por \$34,5 millones a la ciudad de Salamanca, entregando el primer pago como parte del acuerdo hito alcanzado en junio, el cual resolvía una disputa de varios años entre el estado y Nation.

“Durante años, Seneca Nation y el gobierno estatal han estado atrapados en un desacuerdo sobre los ingresos por juegos de azar para las comunidades locales, pero con la ceremonia del día de hoy, estamos dando vuelta a una nueva página en esa historia”, dijo el Gobernador Cuomo. “Con más de \$34 millones en financiamiento, la ciudad de Salamanca podrá apuntalar sus finanzas y mejorar los servicios, con el objetivo de atraer a nuevos residentes y empresas. Esta sociedad entre Seneca Nation, la ciudad de Salamanca y el gobierno estatal avanzarán un gran trecho para establecer un renaciente Nueva York Oeste”.

El Presidente de Seneca Nation de nativos americanos Barry Snyder dijo, “hemos tenido mucho éxito construyendo un multimillonario negocio de juegos de azar justo aquí en Nueva York Oeste, con nuestras instalaciones de Seneca Niagara, Seneca Allegany y Seneca Buffalo Creek. En el proceso, hemos creado miles de puestos de trabajo para sénécas y no sénécas similares, así como nos hemos vuelto un socio comercial importante para varias compañías locales, respaldando así miles de puestos de trabajo adicionales en la economía local. A nombre de Seneca Nation, agradecemos el continuo compromiso del Gobernador con la revitalización económica de Nueva York Oeste y al reconocer las empresas de juegos de azar de Seneca Nation como un componente importante para la continuación del desarrollo y la transformación de nuestra región”.

La Senadora Cathy Young dijo, “esta ocasión marca un importante punto de inflexión en la relación entre Seneca Nation y el estado, la cual asegurará que todas las partes reciban un trabajo justo para avanzar y que continúen las tremendas contribuciones realizadas por Nation a nuestra economía. Encomiendo a todos por trabajar juntos para forjar esta sociedad histórica. El Gobernador Cuomo, el Presidente Snyder y el Consejo Tribal (Tribal Council, por sus siglas en inglés) han demostrado un gran

Spanish

liderazgo. Estoy eufórica que la ciudad de Salamanca, el distrito escolar y el condado de Cattaraugus reciban estos pagos que necesitamos para nuestras comunidades”.

El miembro de la Asamblea Legislativa Joseph M. Giglio dijo, “le agradezco al Gobernador Cuomo por entregar resultados a los pobladores de nuestro estado al poner fin al atasco con Seneca Nation que ha durado mucho. Los años de desacuerdo ahora han quedado atrás y el Gobernador fue instrumental para sentar ambas partes a la mesa para llegar a un solución en forma exitosa. Estoy agradecido por el arduo trabajo de todos los involucrados y espero con ansias un nuevo capítulo entre Seneca Nation, el estado de Nueva York y las comunidades locales en Nueva York Oeste”.

La Alcaldesa de Salamanca Carmen Vecchiarella dijo, “el Gobernador Cuomo ha demostrado un verdadero liderazgo para resolver la disputa entre el gobierno estatal y Seneca Nation. Los casi \$35 millones que Salamanca está recibiendo de Seneca Nation avanzarán un gran camino para mejorar los servicios y apuntalar nuestra posición fiscal. Al fomentar una sociedad entre ambas partes, el Gobernador ha demostrado una vez más que uniendo a la gente es la mejor forma de entregar resultados a los neoyorquinos”.

Como parte del acuerdo alcanzado en junio, el estado de Nueva York reconoció y reconfirmó la exclusividad de las operaciones de casino de Seneca en la región de Nueva York Oeste; y Seneca Nation acordó reanudar los pagos y realizar reembolsos prorrateados por los montos pasados que se encontraban en disputa.

Según el acuerdo, los gobiernos locales en Búfalo, Niagara Falls y el área de Salamanca recibirán su participación completa del 25% de pagos de impacto local, un total de \$140 millones. El día de hoy, el Gobernador viajó a Nueva York Oeste para presentar los cheques a los gobiernos locales que están recibiendo fondos bajo el acuerdo: Búfalo recibirá \$15,5 millones, Niagara Falls recibirá \$89 millones y el área de Salamanca recibirá \$34,5 millones.

Como parte del acuerdo, el estado de Nueva York y Seneca Nation repartirán en partes iguales el 75% de los \$560 millones en pagos pasados de las operaciones de casino de Seneca en Búfalo, Niagara Falls y Salamanca. El total para el estado de Nueva York y los gobiernos locales de estos y otros pagos reguladores es \$408 millones. Seneca Nation conservará \$209 millones y reanudará sus pagos actuales de las operaciones de casino al estado, totalizando aproximadamente \$135 millones anuales.

Como parte del acuerdo, la Ley de Desarrollo Económico de Juegos de Azar del Norte del Estado de Nueva York (Upstate NY Gaming Economic Development Act, por su nombre en inglés), aprobada el día de ayer por el Gobernador, incluyó la exclusión de la Zona de Nueva York Oeste de la licitación de cualquier legislación comercial de juegos de azar. El estado aplicará la zona de exclusividad de Nueva York Oeste para los juegos de azar de casino y se implementará un nuevo proceso de resolución de disputas para tratar futuros desacuerdos en forma amigable. Seneca reconoce el derecho de los centros de lotería en video existentes en pistas de carreras en Nueva York Oeste para continuar operando y la

Comisión de Juegos de Azar del Estado (State Gaming Commission, por su nombre en inglés) tomará las medidas para aplicar las normas de exclusividad en la comercialización y operación de esos centros.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418